

Indici

a cura di Elisabetta Balducelli

Quando un'occorrenza compare soltanto in nota, si aggiunge 'n' al numero di pagina.

Indice dei manoscritti e dei documenti d'archivio

FIRENZE

Biblioteca Nazionale

Banco Rari

– 342 11 1: 178

MILANO

Biblioteca Ambrosiana

Fondo Giuseppe Parini

– S.P. 6/3 VI.1: 139n

– S.P. 6/5 X.6: 111

– S.P. 6/5 X.10: 140n

NAPOLI

Biblioteca Nazionale Vittorio Emanuele III

Carte Leopardi

– X 5 2 δ: 174, 183-184

– X 5 2n: 178

– X 12 5: 176-177, 185

– X 12 19: 176

– X 12 27: 174

– X 12 33: 178, 186

– XI 9 6: 180

– XI 10 bis g¹: 176

– XI 10 bis h: 176

– XV 20: 175

– XXI 5a¹: 180

– XXI 5a²: 180

– XXI 5a³: 180

– XXI 5a⁴: 180

– XXI 5b: 180

NORIMBERGA

Germanisches Nationalmuseum

Depositum des Pegnesischen Blumenorden

– 106 d: 103n

PARIGI

Bibliothèque Nationale de France

Parisini Latini

– 6802: 66

ROMA

Biblioteca Angelica

Archivio dell'Arcadia

Corrispondenza Crescimbeni

– 22: 98

Indice dei nomi e delle opere

- Abate Recalcati, personaggio (Parini, *Poesie varie ed extravaganti*): 137
- Abate, Lucia: 167n, 169, 170n, 171, 174, 177
- Abbamonte, Rita Pina: 10n
- Abbiategrosso: 130n
- Abelardo: 118, 122-123
- Abel-Rémusat, Jean Pierre: 155-160
- *Mélanges asiatiques*: 158
- *Recherches sur les langues tartares*: 159
- Abramo, personaggio biblico: 163
- Accademia Bessarione (Roma): 39
- Accademia Cosentina (già Parrasiana): 43-44
- Accademia dei Pastori dell'Addiaccio (Prato): 105-106
- Accademia dei Quirini (Roma): 65n
- Accademia dei Trasformati (Milano): 108-109, 119n, 137n, 139n, 142
- Accademia dell'Arcadia: 35, 50-53, 57n, 61-63, 65, 67, 68n, 69n, 74n, 75n, 77n, 83, 93-94, 96, 99, 100n, 104-105
- Archivio: 93n, 94, 96, 101
- *Catalogo degli Arcadi*: 96
- Colonia Alfea (Pisa): 70n
- Colonia Animosa (Venezia): 100n
- Colonia Ligustica (Genova): 77n
- Colonia Milanese: 99n, 100n
- Colonia Veronese: 63n
- *Notizie istoriche degli Arcadi morti*: 62n, 88n
- Rappresentanza Stravagante (Collegio Clementino): 100n
- *Rime degli Arcadi*: 60-65, 68-81, 84-92
- Savio Collegio: 71n
- Serbatoio: 68n
- *Vite degli Arcadi illustri*: 87n
- Accademia della Crusca: 101n
- Accademia Flaminia (Roma): 76n
- Accademia Pontaniana (Napoli): 43
- Accademia Reale di Cristina di Svezia (Roma): 94
- Accademia Romana (già Pomponiana): 41-43, 49
- Accame Bobbio, Aurelia: 108n
- Acciarino, Tideo: 43
- Acerbi, Antonio: 129n
- Acheronte, fiume infernale: 152
- Aci Delpusiano: vd. Manfredi, Eustachio
- Adalsio, Metoneo: vd. Pedrocchi, Orazio
- Adelno Deomeneio: vd. Buonaccorsi, Alessandro
- Adelung, Johann Christoph: 74n
- Adimanto Autonidio: vd. Gonzaga, Carlo Valenti
- Afghanistan: 159
- Afrodite: vd. Venere
- Agesia Belemio: vd. Campanelli, Maurizio
- Agesilo Brentico: vd. Clementi, Francesco Domenico
- Aglaura Cidonia: vd. Maratti Zappi, Faustina
- Agnelli, Giuseppe: 137n
- Agreste Melichio: vd. Newton, Herny
- Akenside, Mark: 162
- Alamanni, Luigi: 19n, 21n
- *Coltivazione*: 10, 24
- Albano, lago di (Lake Albano): 77
- Albano, monte: 79

- Albano Laziale
 – Santuario di Santa Maria della Rotonda: 78
 Albertini, Rosanna: 142n
 Albione: vd. Inghilterra
 Albonico, Maria Cristina: 60n, 131n, 136n
 Albonico, Simone: 149n, 150n, 165n
 Aldobrandini, Ippolito: vd. Clemente VIII
 Alessandri, Gabriele: 65n
 Alessandro Magno: 137n
 Alessi Cillenio: vd. Paolucci, Giuseppe
 Alfeo, personaggio mitologico: 60
 Alfesibeo Cario: vd. Crescimbeni, Giovan Mario
 Alfieri, Vittorio: 55, 66
 Alhaique Pettinelli, Rosanna (Dalisia Emerica): 39n, 57n
 Alighieri, Dante: 11, 18, 23n
 Alinda Panichia: vd. Credi Fortini, Elisabetta
 Alpi: 85, 89
 Altdorf bei Nürnberg
 – Università di Altdorf: 97, 102, 104
 Alterio Eleo: vd. Marchetti, Alessandro
 Amalia, personaggio (De Sanctis, Rime): 65
 Amaturo, Raffaele: 92n
 Aminta, personaggio (Virgilio, *Bucoliche*): 155n
 Ammiano Marcellino: 39n
 Amsterdam: 118
 Andreoli, Annamaria: 81n
 Androgeo, personaggio (Sannazaro, *Arcadia*): 59n
 Angeli, Luigi: 89n
 Anguillara, Giovanni Andrea, dell': 8
 Anhalt-Köthen, Ludwig von: 101n
 Anicio Traustio: vd. Redi, Francesco
 Animosi, Cristiano: 171n
 Annibale Barca: 89
 Annoni, Carlo: 110n, 132n, 135n, 138n, 139n
 Anselmi, Gian Mario: 13n
 Antico, Andrea: 49
 «Antologia. Giornale di Scienze, Lettere e Arti»: 160
 Antonelli, Giuseppe: 8n
 Apostoli: 131, 132n
 Apostolo dei Gentili: vd. Paolo, apostolo, santo
 Appetecchi, Elisabetta: 60n, 74n, 89n, 96n, 106n
 Apuleio
 – *Metamorfosi*: 163
 Aracinzio Nevillo: vd. Scevola, Muzio
 Aral, lago d': 156
 Arato, Franco: 105n
 Arbace Tesmiano: vd. Petrini, Pietro Antonio
 Arcadia, regione geografica: 58-60, 65, 70
 Arcandro Botachido: vd. Trevisan, Bernardo
 Arenio Triense: vd. Celoni, Tommaso Maria
 Aretino, Pietro: 11
 Ariccia: 79
 Ariosto, Ludovico: 18, 19n, 21n, 32
 – *Orlando furioso*: 8
 Aristeno Parrasideo: vd. Novelli, Pierantonio
 Aristeo, personaggio mitologico: 30
 Aristofane: 179
 Aristotele: 25
 Armida, personaggio letterario: 65
 Arno: 73, 91
 Arnold, Christoph (Lerian nell'Ordine dei Fiori): 102-103
 Arteaga, Esteban: 54
 Artemide (Artemis Phakelitis): vd. Diana
 Artino Corasio: vd. Russo, Emilio
 Asia centrale: 157-159
 Asia Minore: 26
 Asor Rosa, Alberto: 10n
 Aspasia, personaggio (Parini, *Mattino*): 117
 Assur (Assyrius): 152
 Atelmo Leucasiano: vd. Landi, Ubertino
 Atene: 24
 Ateneo
 – *Deipnosophisti*: 163
 Ateste Mirsinio: vd. Este, Carlo Emanuele d'
 Atteone, personaggio mitologico: 82
 Aurisco Elafio: vd. Ciappetti, Giovan Battista
 Avellini, Luisa: 13n
 Avignone
 – Musée Calvet: 66
 Azara y Pereira, José Nicolás de: 54
 – *Anteloquium editionis Horatianae* (1791): 54
 Azzolini, Leonardo: 134n
 Bacchelli, Riccardo: 169n
 Bacco, personaggio mitologico: 20n
 Bailly, Jean Sylvain: 162

- Balbi, Adriano: 160
 – *Balance politique du globe en 1828*: 160
 Baldassarri, Guido: 119n
 Baldi, Bernardino: 21n, 150n
 Baldini, Ugo: 68n
 Balestrieri, Domenico: 142
 – Rime: 142
 Ballarini, Marco: 107n, 110n, 112n, 130n, 134n
 Ballerio, Stefano: 109n
 Bandini Buti, Maria: 75n, 80n
 Baragetti, Stefania: 63n, 64n, 65n, 71n, 74n, 85n, 87n, 88n, 108n, 130n, 136n, 147n
 Barbarigo, Vittoria: 134
 Barbarisi, Gennaro: 107n, 108n, 110n, 129n
 Bàrberi Squarotti, Giorgio: 14n, 72n
 Barbiellini, Carlo: 53
 Barbiellini, eredi: 50
 Barbieri, Gianfranco: 130n, 134n
 Baroncini, Carmela: 64n
 Baroni, Giorgio: 107n
 Bartesaghi, Paolo: 107n, 108, 109n, 110n, 111, 112n, 113n, 116n, 130n, 134n, 138-139, 140n, 142n, 144
 Barth, Caspar von (Barthio): 52
 Baruffaldi, Girolamo (Cluento Nettunio): 91-92
 – Rime: 91-92
 Baschiri: 156-157
 Basile, Bruno: 7n
 Basilio di Cesarea
 – *De vita solitaria*: 38
 Battaglia, Salvatore: 14n
 Beckford, William: 77
 Bellesi, Sandro: 72
 Bellio, Anna: 131n
 Bély, Lucien: 96n
 Bembo, Pietro: 11, 14
 Benacci, Alessandro: 46
 Benaco Deomeneio: vd. Grazzini, Giulio Cesare
 Beniscelli, Alberto: 91n
 Bentley, Richard: 54
 – *Quintus Horatius Flaccus. Ex recensione et cum notis atque emendationibus* (1711): 54
 Beretta, Luciano: 73n
 Berlino: 160n
 Bernardino da Siena, santo: 136n
 Bernardoni, Pietro Antonio: 105
 Beroaldo, Filippo, iunior: 42
 – *Carmina*: 42
 Berra, Claudia: 108n
 Berra, Luigi: 109n
 Berta: 139n
 Besomi, Ottavio: 178
 Beyle, Marie-Henri (Stendhal): 66
 Bianca, Concetta: 37n, 39n, 40n, 41n
 Biancardi, Giovanni: 109n, 110n, 136n
 Bibbia: 164
 – *Antico Testamento*: (*Giobbe*) 163; (*Qobélet*) 163
 – *Nuovo Testamento*: (Paolo, *Lettera ai Galati*) 132n; (*Matteo*) 132n
 Bidauld, Jean-Joseph-Xavier
 – *François Ier à la Fontaine de Vaucluse*: 66
 Biedermann, Johann Gottfried
 – *Geschlechtsregister des hochadelichen Patriat zu Nürnberg*: 95
 Binni, Walter: 67n, 169n, 174n, 175n, 176n
 Biotti, Alessandro: 19n, 20n, 24n, 25n
 Birago, Girolamo: 130
 – *Meneghin a la Senavra*: 130
 Birken, Sigmund von (Floridan nell'Ordine dei Fiori): 97, 101n, 102-103
 – *Himmelklingendes Schäferspiel*: 101n
 – *Teutsche Rede-Bind- und Dicht-Kunst*: 101n
 Blasio, Maria Grazia: 39n
 Blasucci, Luigi: 155n
 Boccaccio, Giovanni: 66
 – *Ameto (Comedia delle ninfe fiorentine)*: 24
 Boccolini, Alessandro: 59n
 Bodoni, Giambattista: 54
 – *Quinti Horatii Flacci opera* (1791): 54
 Boiardo, Matteo Maria: 149n
 Boileau-Despréaux, Nicolas: 50
 Bologna: 42
 Bolzoni, Marco Simone: 82n
 Bomston, Édouard, personaggio (Rousseau, *Julie ou la Nouvelle Héloïse*): 123n, 144
 Bona Castellotti, Marco: 129n
 Bonasegla, Caterina: 75n
 Bonducci, Andrea
 – Trad. di Pope, *Rape of the Lock*: 119n
 Bonfini, Matteo
 – *Centum et quindecim annotationes in Horatianis operibus* (1514): 43

- Bonoli, Fabrizio: 68n
 Bonora, Ettore: 65n, 108n, 109n, 110n,
 114n, 122n, 139n
 Borsetto, Luciana: 8n
 Borussia: vd. Prussia
 Bosisio: 108
 Bottoni, Giuseppe: 162
 Bottoni, Riccardo: 133n
 Bouchier, Gilles: 52
 Boutier, Jean: 76n, 96n
 Boyle, Robert: 162
 Brambilla, Simona: 72n
 Branda, Paolo Onofrio: 140
 Brandoli, Caterina: 10n
 Brée, Philippe Jacques van
 – *Laura et Petrarque à la Fontaine de Vau-*
cluse: 67
 Bressan, Edoardo: 129n
 Brioschi, Franco: 167n
 Brivio: 136n
 Brown, Stewart J.: 147n
 Bruto, Marco Giunio: 176-177
 Bruto, personaggio (Leopardi, *Bruto minore*):
 164
 Bucci, Gabriele: 8n, 71n, 72n
 Bucci, Bernardo (Falanto Partenio): 50-51,
 53
 – *Arte Poetica di Benedetto Menzini* (1748):
 50-51
 – *Vita umana*: 50
 Buffon, Georges-Louis Leclerc, comte de: 162
 Buonaccorsi, Alessandro (Adelno Deome-
 neio): 88
 – Rime: 88
 Buonocore, Marco: 40n
 Bussi, Giovanni Andrea: 37
 Bussotti, Alviera: 75n, 92n
 Byron, George Gordon
 – *Beppo*: 179
 – *Don Juan*: 179

 Cabani, Maria Cristina: 18n
 Cacciapuoti, Fabiana: 170n, 174n, 176n
 Caillols, Roger: 121n
 Caira, Rossana Maria: 94n
 Calabria: 43
 Calbi, Emilia: 66n
 Calcagnini, Celio: 11

 Calcaterra, Carlo: 67n, 84n
 Calcillo, Antonio
 – Lezioni su *Carmina*, *Epodon*, *Carmen*
Saeculare (saec. XV ex.): 38-39
 Calligaro, Silvia: 149n
 Callimaco
 – *Inno ad Artemide*: 163
 Callimaco Neridio: vd. Ceva, Tommaso
 Calogerà, Angelo: 111n
 Calore, Marina: 75n
 Cambiatori, Tommaso: 8
 Campana, Andrea: 75n
 Campanelli, Maurizio (Agesia Belemínio):
 57n, 60n, 61n, 68n, 75n, 77n, 89n, 94n,
 105
 Campano, Giovanni Antonio: 37
 Cane, Ottaviano: 42
 Cantelli Tagliazucchi, Veronica (Oriana
 Echalidea): 75-76
 – Rime: 75-76
 Cantelmo Stuart, Ippolita (Elpina Aroete):
 64
 – Rime: 64, 75
 Cantelmo, Marinella: 82n
Canti popolari recanatesi: 163
 Capaci, Bruno: 118n, 124n
 Capmartin de Chaupy, Bertrand: 53
 – *Découverte de la maison de campagne*
d'Horace (1769): 53
 Capocci, Giovanni (Capozio): 52
 Capra, Bartolomeo: 46
 Capra, Carlo: 110n
 Capua: 89
 Carducci, Giosue
 – *Prime grandi odi di G. Parini*: 110n
 – *Storia del «Giorno»*: 122n, 137n
 Carlo Borromeo, santo: 129, 131-132, 133n
 Carlo V, imperatore: 30, 138n
Carmina apposita Pasquillo (1525): 42
 Carnazzi, Giovanni: 109n, 137n, 142n
 Caro, Annibal: 8
 Carocci, Renata: 119n
 Carrai, Stefano: 149n
 Caruso, Carlo: 165n
 Casanova, Giacomo: 66
 Casaregi, Giovan Bartolomeo (Eritro Fare-
 sio): 91
 – Rime: 91

- Casati, Giovanni: 64n, 68n
 Casotti, Giovan Battista: 105-106
 Cassini, Gian Domenico: 162
 Cassola, Filippo: 79n
 Castelli Romani: 77-78
 Castelnuovo, Enrico: 59n
 Castelvetro, Lodovico: 8n
 – *Del traslatore*: 13n
 Castiglioni, Giuseppe Antonio (Nigeno Sauridio): 100
 Catone, Marco Porcio: 10n
 Catullo, Gaio Valerio: 7, 155n
 Cau, Maurizio: 65n
 Cécrope, personaggio mitologico: 24
 Celentano, Adriano
 – *Carezza in un pugno*: 73n
 Celoni, Tommaso Maria (Arenio Triense): 76
 – *Ermione*: 76n
 – *Pensieri di un alunno di Chirone*: 76n
 – Rime: 76
 Centenari, Margherita: 182
 Cerere, personaggio mitologico: 163
 Cerretani, Aldobrando: 8
 Cerruti, Marco: 76n
 Cerullo, Speranza: 8n
 Cesare, Gaio Giulio: 137n
 Cesare, Gaio Giulio, personaggio (Virgilio, *Bucoliche*): 150n
 Cesario, Giovanni Paolo: 44
 Cesarotti, Melchiorre: 176
 Cesennio Issunteo: vd. Doni, Carlo
 Ceva, Tommaso (Callimaco Neridio): 97, 100
 Chateaubriand, François-Auguste-René de: 66
 Châtellier, Louis: 128n, 129n, 130n
 Chatsworth: 58
 Chiabrera, Gabriello
 – *Chirone*: 136n
 Chirone, personaggio mitologico: 136n
 Ciappetti, Giovan Battista (Aurisco Elafio)
 – Rime: 68, 70
 Cicerone, Marco Tullio: 8n, 176
 Cienfuegos (Gienfuegos), Álvaro: 85n
 Cinelli Calvoli, Giovanni
 – *Della biblioteca volante*: 85n, 86n, 92n
 Ciocca, Giuseppe: 136n
 Circolo Palatino: 38
 Ciriaci, padre agostiniano: 99n
 Citati, Pietro: 59n
 Città del Vaticano
 – Biblioteca Apostolica Vaticana: 36-37
 Clemente VIII (Ippolito Aldobrandini), papa: 46
 Clemente XIII (Carlo Rezzonico), papa: 53, 134-135, 146
 Clementi, Francesco Domenico (Agesilo Brentico): 75
 – Rime: 75, 84
 Cleogene Nassio: vd. Della Volpe, Francesco Maria
 Clori, personaggio (Stampiglia, Rime): 89
 Cluento Nettunio: vd. Baruffaldi, Girolamo
 Colardeau, Charles-Pierre: 120n
 Coleridge, Samuel Taylor: 180
 Colletta, Pietro: 168n, 182
 Colocci, Angelo: 42
 Colomba, Giovanni Battista: 49
 Coluccia, Giuseppe: 68n
 Columella, Lucio Giunio Moderato: 10n, 24n
 Colussi, Davide: 27n
 Como: 135n
 Compagnia di Gesù: 48, 50-51, 129-130, 134-135, 137, 147
 Contarini, Silvia: 119n
 Conte N.N., personaggio (Parini, *Lettere del Conte N.N. ad una Falsa Divota*): 107, 111-113, 115-116, 120-123, 125-129, 130n, 131-134, 139n, 142-145
 Conte, Mauro: 64n
 Conti, Antonio: 118
 – *Lettera di Elisa ad Abelardo*: 118-120
 – *Versioni poetiche*: 118n, 119n
 Conti, Bernardo Maria: 74n
 Conti, Pier Giorgio: 168n
 Contini, Milena: 64n
 Corcirio: vd. Querini (o Quirini), Angelo Maria
 Cordier, Jean: 130n
 Corfiati, Claudia: 44n
 Corinto (Ephyra): 152
 Cornelio Gallo: vd. Gallo, Cornelio
 Cornelissen, Christoph: 65n
 Corrado, Massimiliano: 11n
 Correa, Sebastiano Maria: 87n

- Corte papale: vd. Curia
 Cortesi, Andrea: 21n
 Corti, Maria: 173
 Cossutta, Fabio: 85n
 Costa, Simona: 114n
 Cotticelli, Francesco: 76n
 Cottignoli, Alfredo: 64n
 Cottret, Monique: 110n
 Cozens, John Robert: 77-79
 Cracovia: 10
 Crebillon, Claude-Prosper Jolyot de: 118
 – *Lettres de mademoiselle Ninon de Lenclos au Marquis de Sévigné*: 117-118, 123-124, 145
 Credi Fortini, Elisabetta (Alinda Panichia): 64
 – Rime: 64-65
 Crescenzi, Stefano: 68n
 Crescimbeni, Giovan Mario (Alfesibeo Cario): 51, 62n, 68, 94, 98, 104-106
 – *Arcadia*: 63n, 96
 – *Bellezza della volgar poesia*: 78n, 105n
 – *Comentarj intorno alla sua Istoria della volgar poesia*: 63n, 64n, 69n
 – *Istoria della volgar poesia*: 77n
 – Rime: 68-70
 Crevenna, Pietro Antonio (Salento o Salento Elafieio): 100
 Crimea: 159n
 Cristina Wasa, regina di Svezia: 50, 93
 Cristo: 85, 132n, 135
 Crivelli, Tatiana: 69n
 Cucchiarelli, Andrea: 150n, 160, 161n
 Cugnoni, Giuseppe: 169
 Cupeda, Donato: 105
 Curcio, Gaetano: 38n
 Curia (Corte papale): 37n, 38, 40, 43, 51, 54

 D'Annunzio, Gabriele
 – *Maia*: 81
 D'Intino, Franco: 167n, 169, 170n, 171, 174, 176n, 177, 180-181
 Dacier, André: 52
 Dafni, personaggio (Virgilio, *Bucoliche*): 150n, 156
 Dal Bianco, Stefano: 149n
 Dalisia Emeresia: vd. Alhaique Pettinelli, Rosanna

 Dameta, personaggio (Virgilio, *Bucoliche*): 149n
 Damon: vd. Omeis, Magnus Daniel
 Damone Malateo: vd. Ebner von Eschenbach, Johann Carl
 Dandolo, Girolamo: 72n
 Danelon, Fabio: 114n
 Daniello, Bernardino: 8-9, 11, 13-14, 23, 33
 – *La Georgica di Virgilio nuovamente di Latina in Thoscana favella, tradotta e commentata*: 8-10, 12-13, 15-29, 31-33
 – *Della poetica*: 11
 Danimarca (Dania): 102, 104
 David, personaggio biblico: 126
 Davis, Herbert: 120n
 De Boni, Filippo: 72n
 De Camilli, Davide: 136n
 De Caprio, Vincenzo: 39n
 De Conti, Lina: 11n, 13n, 32n
 De Gramatica, Maria Raffaella: 11n
 De Lignamine, Giovanni Filippo: 36-38
 De Maddalena, Aldo: 129n
 De Maio, Romeo: 147n
 De Marinis, Tammaro: 9n
 De Nores, Jason: 51-52
 De Robertis, Domenico: 149n
 De Sanctis, Carlo (Sisimbro Tersiliano): 65
 – Rime: 65
 De Sanctis, Domenico (Falcisco Caristio): 53
 – *Dissertazione sopra la villa di Orazio Flacco* (1768): 53
 Decalogo: 131
 Décultot, Élisabeth: 108n
 Degrada, Francesco: 110n
 Del Prete, Miki: 73n
 Della Casa, Giovanni: 19n, 90n
 Della Corte, Francesco: 37n
 Della Peruta, Franco: 129n
 della Rovere, Francesco Maria: vd. Sisto IV
 della Rovere, Giuliano: vd. Giulio II
 Della Volpe, Francesco Maria (Cleogene Nassio): 89
 – Rime: 89
 Desprez, Louis: 52
 Di Dio, Alessia: 149n
 Di Ricco, Alessandra: 60n
 Diana (Artemide; Parthenos iocheaira), personaggio mitologico: 78-79, 82

- Diavolo: 112, 124, 142n
 Diderot, Denis: 162
 Dindelli, Patrizia: 61n
 Diogene, personaggio (Parini, *Mezzogiorno*): 109
 Dio dei cristiani: 88-89, 91, 101, 103, 127-128, 131, 136n, 144
 Diodoro Delfico: vd. Pietro Petteruti Pellegriano
 Dionisotti, Carlo: 7, 9n, 155, 156n, 158, 159n
 Dioscoride, Pedanio: 25n
 Diotimo Oeio: vd. Magliabechi, Antonio
 Dolce, Lodovico: 8
 Domenichi, Lodovico: 12, 25
 Donati, Alessandro: 169
 Donato, Elio: 7
 Doni, Carlo (Cesennio Issunteo): 69
 – Rime: 69, 76-77
 Donnini, Andrea: 68n
 Dorinda, personaggio (Stampiglia, Rime): 89
 Dotti, Ugo: 38n
 Drant, Thomas: 48
 – *A Medicinable Morall, that is, the Two Bookes of Horace his Satyres* (1566) 48
 Driadi, personaggi mitologici: 80
 Drusi, Riccardo: 82
 Du Boccage, Anne-Marie: 119n
 – *Colombiade*: 119n
 – *Lettres de Madame Du Boccage*: 119n
 Du Boccage, Pierre-Joseph Fiquet: 119n

 Ebalia (Oebalia arx): 26
 Ebani, Nadia: 110n, 120n, 136n
 Ebner von Eschenbach, Hans Paulus: 95-96
 Ebner von Eschenbach, Hieronymus Wilhelm: 96
 Ebner von Eschenbach, Johann Carl (Dammone Malateo): 95-100, 104-106
 – *Disputatio juris publici circularis de nobilitate*: 97n, 99n
 Efiria Corilea: vd. Parisotti Beati, Anna Maria
 Egle, personaggio mitologico: 73
 Eladio Maleo: vd. Leonardi, Donato Antonio
 Eliano, Vittorio: 48
 – *Quinctus Horatius Flaccus ab omni obscoenitate purgatus* (1569): 48

 Elisa, personaggio (Parini, *Lettere del Conte N.N. ad una Falsa Divota*): 107, 112-113, 115-116, 118, 120-130, 131n, 133, 138, 139n, 141-142, 145, 147
 Ellesponto: 26, 28
 Eloisa: 118, 119n, 122-123
 Elpina Aroete: vd. Cantelmo Stuart, Ippolita
 Elpino, personaggio (*Rime degli Arcadi*): 87
 Emaro Simbolio: vd. Zeno, Apostolo
 Eniso Pelasgo: vd. Petrosellini, Domenico Ottavio
 Ephyra: vd. Corinto
 Epicuro: 35
 Erasmo da Rotterdam: 138n
 Erba Odescalchi, Benedetto: 131n
 Ercolano: 53
 Ercole II d'Este, duca di Ferrara: 12
 Erisso Lalicmiano: vd. Maggi, Michele
 Eritro Faresio: vd. Casaregi, Giovan Bartolomeo
 Erminia Meladia: vd. Serego Pellegrini, Giulia
 Eschilo: 163
 Esiodo: 9, 14, 30
 Esposito, Edoardo: 108n, 109n
 Este, Carlo Emanuele d' (Ateste Mirsinio): 100
 Estensi, dinastia: 10
 Estienne, Henri: 47
 – *Parodiae morales in poetarum veterum latinorum sententias celebriores* (1575): 47
 Eubeno Buprastio: vd. Ricchieri, Giovanni Battista
 Euchero Tiriano: vd. Negro, Niccolò di
 Euresto Leontiad: vd. Sandoval, Giovanni Antonio
 Euripide: 179
 Euro (Eurus), personaggio mitologico: 21n, 73
 Europa: 31-32, 35, 48, 93, 101, 118, 163, 179
 Eyriès, Jean-Baptiste-Benoît: 159n

 Fabbri, Ranieri Bernardino (Odisio Licurio): 70-71
 – Rime: 70-71
 Fagioli Vercellone, Guido: 84n
 Fai, Roberto: 59n
 Falanto Partenio: vd. Bucci, Bernardo

- Falcisco Caristio: vd. De Sanctis, Domenico
 Fallico, Antonio: 111n
 Fanano: 78
 Fantappiè, Irene: 108n
 Fardella, Michelangelo: 100
 Farenga, Paola: 37n
 Farnese, Alessandro: 42
 Faroult, Guillaume: 82n
 Fauni, personaggi mitologici: 80
 Fausto (Fausto da Longiano), Sebastiano
 – *Discorso sul modo de lo tradurre*: 13n
 Fea, Carlo: 36, 54
 Febo, personaggio mitologico: 65
 Federici, Renzo: 59n
 Federico, Borromeo, santo, vescovo di Milano: 129
 Fedi, Francesca: 119n
 Fedrio Epicuriano: vd. Fiorentini Vaccari Gioia, Giuseppe Antonio
 Felici, Lucio: 169n, 174n, 175n, 176n
 Ferdinando II d'Aragona, re di Napoli: 43
 Ferrara: 10-11, 13, 42
 – Biblioteca Ariosteia: 52
 Ferri, Pietro Leopoldo: 63n, 75n
 Feuerbach, Anselm
 – *Petrarca, Laura in Vacluse*: 67
 Ficononi, Bernardino de': 52
 – *Poetica di Q. Orazio Flacco con la traduzione in versi sciolti, ed osservazioni* (1784)
 Filenio Gallo: 149n
 Filetico, Martino
 – Commento *all'Ars poetica* di Orazio (saec. XV ex.): 38-39
 Filicaia, Vincenzo da (Polibo Emonio): 87-88
 – Rime: 87-88
 Fille, personaggio (*Rime degli Arcadi*): 70, 72, 89
 Filli, personaggio (Virgilio, *Bucoliche*): 155n
 Finzi, Giuseppe: 94
 Fiorentini, Francesco Maria: 99n
 Fiorentini, Mario: 99n
 Fiorentini Vaccari Gioia, Giuseppe Antonio (Fedrio Epicuriano): 90
 – Rime: 90
 Fiorilla, Maurizio: 72n
 Fiorilli, Dionigi (Simonide Achelojo): 85
 – Rime: 85
 Firenze (città di Flora): 9-10, 30, 50, 78, 96, 99, 105
 – Orti Oricellari: 10
 – Biblioteca Nazionale: 169-170
 Firmian, Carlo Gottardo, conte di: 146-147
 Flora, Francesco: 169n, 170-171, 174n, 175n, 176n, 179n
 Flora, personaggio mitologico: 72
 Floridan: vd. Birken, Sigmund von
 Folgeberg Rota, Stefano: 94n
 Fontana, Elda: 61n
 Fontenelle, Bernard le Bovier de: 162
 – *Nouveaux dialogues des Morts*: 138
 Foresi, Bastiano
 – *Libro chiamato ambitione*: 9
 Formica, Marina: 76n
 Forner, Fabio: 108n, 147n
 Fortunato, Gerardo: 7n
 Francesco di Sales, santo (Novus Trismegistus): 48
 Francesco I di Valois, re di Francia: 30
 Franchi, Saverio: 89n
 Francia (le Gallie): 45, 117, 138, 158-160, 178
 Franconia: 102, 104
 Franzetti, Agapito: 53
 Frascarelli, Dalma: 59n
 Frate Uguccion, personaggio (Parini, *Teatro*): 138
 Frontone, Marco Cornelio: 175
 Frosini, Giovanna: 8n
 Fruchtbringende Gesellschaft, accademia letteraria: 101, 103
 Frugoni, Carlo Innocenzo (Comante Eginetico): 84
 – Rime: 84-85
 Fürer von Haimendorf, Christoph: 97-98
 Fusco, Nicolò Maria di (Mirteno Melpeo): 70
 – Rime: 70
 Gabriele, Trifone: 11
 Gagnebin, Bernard: 110n
 Gainsborough, Thomas: 82-83
 – *Fallen Tree*: 82
 – *Fallen Tree with Farm Buildings Beyond*: 83
 Galli, Giovanni: 76n
 Gallica Atene: vd. Parigi

- Gallie (le): vd. Francia
 Gallo, Cornelio, personaggio (Virgilio, *Bucoliche*): 150, 155, 157
 Gallo, Valentina: 9n, 85n, 108n, 114n
 Garber, Klaus: 101n
 Gardini, Nicola: 149n
 Garms Cornides, Elisabeth: 146n
 Gaspari, Gianmarco: 107n, 108n, 119n
 Gaurico, Luca: 42
 Gaurico, Pomponio 41-43
 – *De Arte Poetica* (1511-1512): 41-42
 Gavazzeni, Franco: 171n
 Gaye, Vera M.: 68n
 Geddes da Filicaia, Costanza: 87n-88n
 Gelmetti, Carlo: 76n
 Genetelli, Christian: 167n, 168n, 169n, 170n, 181
 Genova: 96, 100
 Gentili, Sonia: 67n
 Genzano: 79
 Germania: 105, 119n
 Geymonat, Mario: 15n
 Ghelardi, Maurizio: 59n
 Ghidetti, Enrico: 169n, 174n, 175n, 176n
 Gialdroni, Teresa M.: 90n
 Giansenisti: 143
 Gibellini, Pietro: 82n
 Ginevra: 47
 Giordani, Pietro: 167n, 174, 181
 Giorgetti Vichi, Anna Maria: 99n
 Giovanni de' Medici: 42
 Giovannuzzi, Stefano: 81n
 Giove, personaggio mitologico: 31
 Giovin Signore, personaggio (Parini, *Giorino*): 117, 121n, 122, 124, 128, 129n, 135, 145, 147
 Giovinetto d'Este: vd. Rinaldo
 Giudici, Enzo: 66n
 Giulio II (Giuliano della Rovere), papa: 41-42
 Giurnanini, Michelangelo: 64n
 Goldoni, Carlo: 70n
 Gonzaga, Carlo Valenti (Adimanto Auto-nidio): 64
 – Rime: 64, 69, 71
 Goudimel, Claude: 49
 – *Odae omnes ad rythmos musicos redactae* (1555): 49
 Granducato di Toscana: 99n
 Gravina, Gian Vincenzo: 50-51
 Gray, Thomas: 90
 Graziosi, Elisabetta: 64n, 122n
 Grazzini, Giulio Cesare (Benaco Deome-neio): 86
 – Rime: 86
 Gresset, Jean-Baptiste-Louis
 – *Édouard III*: 73n
 Grifoli, Jacopo: 51
 Gritta, Virginio Maria (Torrалbo Maloetide): 77
 – Rime: 77
 Gronda, Giovanna: 118n
 Guagnellini Del Corno, Lia: 128n
 Guaita, Camilla: 68n
 Gualdo, Irene: 29n, 30n
 Gualdo, Luigi
 – *Nostalgie*: 81
 Guercino, Giovanni Francesco Barbieri detto il: 58
 – *Et in Arcadia ego*: 58, 59n
 Guglielmini, Domenico: 100
 Guidalotti, Diomede: 149n, 150n
 Guidi, Alessandro: 63
 – *Arcadi in Roma*: 63
 – *Costumi degli Arcadi*: 63
 – *Promulgazione delle leggi d'Arcadia*: 63
 – Rime: 61n
 Guidi, José: 91n
 Guillery, Etienne: 43
 Guldinbeck, Bartholomäus. 37-38
 Guthmüller, Bodo: 7n, 15n, 18n
 Gutwirth, Suzanne: 66n
 Hackert, Jacob Philipp: 53
 – *Raccolta di n. 10 vedute rappresentanti la villa d'Orazio* (1780): 53
 Hardenberg, Friedrich Leopold von (Novalis): 180
 Harsdörfer(in), Maria Christina: 95
 Harsdörfer, Georg Philipp (Strefon nell'Ordine dei Fiori; der Spielende nella Fruchtbringende Gesellschaft): 97, 101, 102-103
 Hautal, Ferdinand: 41 n
 Havre, Le
 – Bibliothèque municipale: 160n

- Heinzelmann, J H: 119n
 Herdegen, Johann (Amarantes nell'Ordine dei Fiori)
 – *Historische Nachricht von deß löblichen Hirten- und Blumen-Ordens*: 95n, 101n
 Heyne, Christian Gottlob: 151, 154
 – *P. Virgilii Maronis Opera, Varietate lectionis et perpetua adnotatione illustrata*: 154
 Holder, Alfred: 40n
 Hopkirk, Peter: 159n, 160n

 Ida, catena montuosa: 26
 Ila Orestasio: vd. Somai, Angelo Antonio
 Imbonati, Carlo: 140n
 Impero russo: 157
Index librorum prohibitorum: 147
 India: 159
 Ingen, Ferdinand van: 101n
 Inghilterra (Albione): 99, 138
 Ippocoonte Fedrio: vd. Marmi, Anton Francesco
 Isaia, Arcangelo (Selmiro Isacide): 52
 – *Scelta di dodici sermoni di Orazio Flacco tradotti in verso sdrucchiolo* (1800): 52
 Italia, Paola: 182n
 Italia: 45, 77, 88, 90, 96-97, 104-105, 118, 119n, 155, 157, 159n, 180
 Iurilli, Antonio: 36n, 37n, 38n, 41n, 42n, 43n, 44n, 48n, 49n, 50n, 51n, 52n, 53n, 54n, 86n

 Jacqmain, Monique: 110n
 Jerocades, Antonio: 35n
 Jonard, Norbert: 108n
 «*Journal des savans*»: 155-156, 158-159
 Julie d'Étange (M^{me} de Wolmar), personaggio (Rousseau, *Julie ou la Nouvelle Héloïse*): 110, 118n, 123n, 126, 139n, 143-144
 Jürgensen, Renate: 101n, 105n
 Juri, Amelia: 150n

 Kallendorf, Craig: 7n
 Kaunitz, Wenzel Anton von: 146, 147n
 Keller, Otto: 40n
 Keyser, Nicaise de
 – *Petrarca e Laura*: 66-67
 Khiva: 156
 King, William: 162

 Kirghisi: 156-158, 160
 Klaj, Johann: 102-103
 Klaproth, Julius von: 159n
 Kraftshof: 103n
 – Irrhain (Labyrinthus): 103-104
 Krebs, Jean-Daniel
 Kügel, Werner: 97n, 98n, 101n, 103n

 La Caille, Nicolas Louis de: 162
 Ladore, Jacques: 48
 – *Horatii Christiani Tripartitus* (1662): 48
 Lagomarsini, Claudio: 8n
 Lalande, Jérôme: 162
 Lamartine, Alphonse-Marie-Louis Prat de: 66
 Lambin, Denys: 44-46
 – *Quintus Horatius Flaccus, ex fide atque auctoritate decem librorum manuscriptorum* (1561): 44-46
 Lami, Giovanni: 110n, 111n
 – *Novelle letterarie*: 143n
 Lamia (Lammia), personaggio mitologico: 86
 Lancia, Andrea: 8n
 Landi, Patrizia: 167n
 Landi, Ubertino (Atelmo Leucasiano): 60-61, 66n
 – Rime: 60-61, 87, 89-90
 Landino, Cristoforo: 7, 9, 25, 44
 Laplace, Pierre-Simon de: 162
 Largailli, Matteo: 65n
 Lattanzio, Lucio Cecilio Firmiano: 39n
 Laufhütte, Hartmut: 101n
 Laura, gentildonna amata da Petrarca: 66-67
 Law, Edmund: 162
 Lazaris, Ignazio de: 48
 Lecoite de Laveau, Georges: 159n
 Leers, Filippo (Siralgo Ninfasio): 74
 – Rime: 74
 Lefebvre, Philippe: 110n, 146n
 Lemme, Paolo Lodovico: 69n
 Lenclos, Anne, detta Ninon de: 124-125
 Lenzi, Anna Luce: 122n
 Leonardi, Donato Antonio (Eladio Maleo): 92
 – Rime: 92
 Leonardi, Lino: 8n
 Leone X (Giovanni de' Medici), papa: 43

- Leopardi, Giacomo: 149-165, 167-186
 – *Argomenti di elegie*: 174
 – *Argomenti di idilli*: 175
 – *Canti*: 155n, 171n
 – – *A se stesso*: 155n, 165
 – – *Bruto minore*: 164, 177
 – – *Canto notturno di un pastore errante dell'Asia*: 149-165, 182n
 – – *Inno ai Patriarchi*: 163
 – – *Sera del dì di festa*: 163
 – – *Ultimo canto di Saffo*: 164
 – *Disegni letterari*: 167-186
 – *Elenchi di lettura*: 179
 – *Epistolario*: 167-168, 171n, 174, 181-182
 – *Esercizi di memoria*: 179
 – *Inni cristiani*: 175
 – *Machiavello della vita sociale o Galateo morale*: 180n
 – *Operette morali*: 163, 168n, 171, 178-179
 – – *Comparazione delle sentenze di Bruto minore e di Teofrasto vicini a morte*: 177
 – – *Detti memorabili di Filippo Ottonieri*: 151
 – – *Parini, ovvero Della gloria*: 181
 – *Pensieri*: 180n
 – *Saggio sopra gli errori popolari degli antichi*: 176
 – *Scritti e frammenti autobiografici*: 181
 – *Scritti vari inediti*: 169
 – *Storia della astronomia*: 163
 – *Supplemento generale a tutte le mie carte*: 178
 – *Zibaldone*: 150, 151n, 161, 170n, 174, 176, 182
 Leopardi, Monaldo: 177
 Leopardi, Paolina: 171
 Leporatti, Roberto: 109n
 Leto, Pomponio: 7, 39
Lettere di Lorenzo il Magnifico al som. pont. Innocenzio VIII. e piu altre di personaggi illustri toscani: 105n, 106n
 Lévi-Strauss, Claude: 59
 Leydi, Roberto: 129n
Libri De Re Rustica: 10n
 Licenza: 53
 Licida Orcomenio: vd. Strinati, Malatesta
 Limburger, Martin (Myrtillus nell'Ordine dei Fiori): 98, 103-104
 Lindsay, James, 26° conte di Crawford: 36
 Lion, Girolamo: 136n
 Lione: 45
 Lismanini, Francesco: 23n
 Lombardi, Giuseppe
 Lonardi, Gilberto: 162, 164
 Londra: 48, 77, 118
 Lorenzini, Francesco Maria: 100n
 Lorenzini, Niva: 81n
 Lori, Andrea: 8, 12
 Loschi, Ludovico Antonio: 162
 Lucca: 96, 99
 Lucchese, Enrico: 72n
 Lucchesini, Gian Lorenzo: 137n
 Luciano di Samosata
 – *Icaromenippo o il volatore sopra le nuvole*: 163
 Lucrezio Caro, Tito: 164
 – *De rerum natura*: 72
 Ludovico d'Aragona: 42
 Luigi Gonzaga, santo: 136n
 Luzi, Mario
 – *Cuma (da Avvento notturno)*: 81-82
 M. de Wolmar, personaggio (Rousseau, *Julie ou la Nouvelle Héloïse*): 126, 143-144
 Machado, Antonio: 57
 – *Campos de Soria II (da Campos de Castilla)*: 57
 Macrì, Oreste: 57n
 Madrignani, Carlo Alberto: 71n
 Maggi, Carlo Maria: 100n, 129-130
 Maggi, Melchiorre: 100n
 Maggi, Michele (Erisso Lalicmiano): 100
 Magliabechi, Antonio (Diotimo Oeio): 97, 99
 Maiello, Francesco: 59
 Maier, Bruno: 68n, 84n
 Maira, Daniel: 66n
 Malaspina, Ermanno: 79n
 Malato, Enrico: 11n
 Malavasi, Massimiliano: 61n
 Malebranche, Nicolas: 162
 Malfatti, Sarah: 93n, 94, 98n
 Mancinelli, Antonio: 7, 9
 Manfredi, Eustachio (Aci Delpusiano): 68
 – Rime: 68
 Mangani, Lorella: 71n

- Mantova: 30
 Manuzio, Aldo, il Giovane: 45-47
 – *De laudibus vitae rusticae* (1586): 46
 – *De metris horatianis*: 44n, 48
 – *In Q. Horatii Flacci Venusini librum de Arte Poetica Aldi Manutii [...] commentarius* (1576): 46-47
 Manuzio, Aldo, il Vecchio: 10n
 Manuzio, Paolo: 45
 Maratti Zappi, Faustina (Aglaura Cidonia): 69, 70n
 – Rime: 69, 71, 74-75
 Marchesa Dorotea, personaggio (Parini, *Lettere del Conte N.N. ad una Falsa Divota*): 115, 128
 Marchese, Francesco Elio: 39-40
 – *Liber de nobilitate*: 39n
 Marchetti, Alessandro (Alterio Eleo): 100
 Marchetti, Angelo (Ulindo Briseo): 100
 Marcocchi, Massimo: 129n
 Mari, Michele: 108n, 118n, 119n
 Maria Teresa d'Asburgo: 147n
 Mariani, Cesare: 65n
 Marin, Brigitte: 76n
 Mariotti, Scevola: 37n
 Marmi, Anton Francesco (Ippocoonte Fedrio): 97, 99
 Marquis de Sévigné: vd. Sévigné, Henri de
 Martelli, Mario: 10n, 149n
 Martelli, Niccolò: 106
 – Rime: 106
 Martelli, Sebastiano: 39n
 Martello, Pier Jacopo: 50-51, 53
 – *Arte Poetica di Benedetto Menzini* (1748): 50
 – *Femia sentenziato*: 122n, 137n, 140
 – *Teatro* (1709): 51
 Martignano, Federica: 84n
 Martinelli, Bortolo: 162
 Martini, Carlo Antonio: 141
 Martinoni, Renato: 109n, 140n, 142n
 Martirano, Bernardino: 43
 Masone, Leonardo: 59n
 Massa, Niccolò: 162
 Mattioli, Pietro Andrea: 25n
 Matusio: vd. Stampa, Carlo Gaetano
 Maupertuis, Pierre-Louis Moreau de: 162
 Maylender, Michele: 106n
 Mazza, Angelo: 162
 Mazzei, Rita: 10n, 11n, 14n, 23n
 Mazzocca, Fernando: 110n
 Mazzocchi, Giacomo: 41-43
 Mazzocchi, Giuseppe: 138n
 Mazzucchelli, Giovan Mario: 88n
 Mazzucchi, Andrea: 11n
 Medici, famiglia: 99n
 Medici, Giovanni de': vd. Leone X
 Megalbo Oileo: vd. Pucci, Giovanni Antonio
 Melibeo, personaggio (Virgilio, *Bucoliche*): 149n
 Mengaldo, Pier Vincenzo: 68n, 155n
 Menni, Vincenzo: 8
 Menzini, Benedetto: 50, 53
 – *Arte Poetica* (1748): 50
 Mercurio, personaggio mitologico: 138
 Meri, personaggio (Virgilio, *Bucoliche*): 150n
 Merola, Nicola: 91n
 Messer Cattabrighe, personaggio (Martello, *Femia sentenziato*): 122n
 Messer Stucco, personaggio (Martello, *Femia sentenziato*): 122n
 Metastasio, Pietro: 51-52
 Meyendorff, Georges de: 156, 159, 160n, 163
 Miglio, Massimo: 37n, 39n
 Milano: 40, 96, 100, 111, 113n, 118, 119n, 128-129, 132, 136, 142, 146
 – Scuole Palatine: 140n
 Millet, Olivier: 66n
 Mimnermo: 163
 Mincio, fiume: 30
 Minieri Riccio, Camillo: 80n
 Minizio Calvo, Francesco: 43
 Minneapolis
 – Minneapolis Institute of Art: 82
 Mirteno Melpo: vd. Fusco, Nicolò Maria di
 M^{me} d'Orbe, personaggio (Rousseau, *Julie ou la Nouvelle Héloïse*): 118n
 M^{me} de Wolmar, vd. Julie d'Étange
 Mocenigo, Lunardo: 13
 Modigliani, Anna: 37n, 39n
 Molière – *Tartuffe*: 128
 Montesquieu, Charles-Louis de Secondat barone di La Brède e di: 115, 117, 176-177
 – *Lettres persanes*: 112, 117, 120, 147

- *Quelque reflexions sur le Lettres persanes*: 120n
- *Temple de Gnide*: 121
- Morato, Fulvio Pellegrino: 11-13
- Morei, Michele Giuseppe
- *Memorie istoriche dell'Adunanza degli Arcadi*: 65n, 93n, 100n, 105n
- Morelli Timpanaro, Maria Augusta: 71n
- Moreni, Domenico: 105n
- Morini, Ugo: 70n
- Morsia, Daniela: 60n
- Morte, personificazione: 59
- Mosco, Giovanni: 43
- Motolese, Matteo: 8n
- Motta, Uberto: 108n, 130n
- Mourav'ev-Karsski, Nikolaj Nikolaevič: 159
- Muggiasca, Giovanni Battista: 135n
- Muratori, Ludovico Antonio: 51, 119n
- Murav'ev-Apostol, Ivan Matveevich: 159n
- *Viaggio per la Tauride fatto nel 1820 [...] tradotto dal russo [...] da pregevole scrittore napoletano*: 159n, 160n
- Muret, Marc-Antoine: 44-46
- *Horatius. M. Antonii Mureti in eundem annotationes* (1555): 44-46
- Muse, personaggi mitologici: 58, 91, 152, 154
- Mustapha, Monique: 91n
- Myrtilus: vd. Limburger, Martin

- Nagler, Georg-Kaspar: 72n
- Napoli: 41-43, 118, 119n, 159n, 171
- Biblioteca Aragonese: 42
- Biblioteca Nazionale Vittorio Emanuele III: 43, 170
- Nardo, Chiara: 68n
- Necchi, Rosa: 64n, 147n
- Nedisto Collide: vd. Venerosi, Brandaligio
- Negri, Alexander Fedorovič: 160n
- Negri, Antonio Maria: 136n
- Negro, Niccolò di (Euchero Tiriano): 68-69
- Rime: 68-69
- Nemi
- lago di (Lake Nemi): 77-79
- Tempio di Diana: 78
- Nettuno, personaggio mitologico: 20n
- Newton, Herny (Argeste Melichio): 99
- Nichilo, Mauro de: 44n
- Nicoletti, Giuseppe: 68n

- Niderst, Alain: 138n
- Nigeno Sauridio: vd. Castiglioni, Giuseppe Antonio
- Nigrisoli, Antonio Mario: 8, 10-11, 14, 23
- *La Georgica di Vergilio tradotta in versi volgari sciolti*: 8, 9n, 10, 12, 15-29, 31-32
- Ninfe, personaggi mitologici: 61, 81-82, 152
- Niutta, Francesca: 40n
- Norimberga: 93, 95-98, 101-105
- Città libera imperiale (Repubblica) di Norimberga: 96, 101, 103, 105n
- Consiglio Segreto (*innerne geheime Rat*): 96
- Corte d'Appello (*Appellationsrat*): 96
- Ginnasio Egidiano: 102
- Novalis, pseudonimo: vd. Hardenberg, Friedrich Leopold von
- Novelli, Maria Angela: 64n
- Novelli, Pierantonio (Aristeno Parrasideo): 72
- Rime: 72
- Novus Trismegistus, appellativo: vd. Francesco di Sales, santo

- Oceano, personaggio mitologico: 152
- Odisio Licurio: vd. Fabbri, Ranieri Bernardino
- Oebalia arx: vd. Otranto
- Oldani, Rosa: 135n
- Olimpo, monte (Tessaglia): 156
- Omeis, Magnus Daniel (Damon nell'Ordine dei Fiori): 97-99, 101-104
- *Gründliche Anleitung zur Teutschen accuraten Reim- und Dichtkunst*: 97, 102n, 103-104
- Omero: 9, 137n, 163
- *Iliade*: 163
- *Inni*: 79n
- Oppé, Adolf Paul: 78n
- Orazio Flacco, Quinto: 7, 35-55
- *Ars poetica (Epistola ai Pisoni)*: 39-44, 46, 50-52
- *Carmen Saeculare*: 39
- *Carmina*: 39-40, 49, 64
- *Epistolae*: 41
- *Epodon*: 39-40, 46
- *Sermones*: 41, 52
- Ordine dei Fiori e dei Pastori del Pegnitz (Pegnesicher Hirten- und Blumenorden,

- Societas Florigera ad Pegnesum): 93-97, 99, 101-105
- Archivio: 97n, 103n
 - Irrhain (Labyrinthus): 103-104
 - Ordine dei Minimi: 48
 - Orfeo, personaggio mitologico: 30
 - Oriana Echallidea: vd. Cantelli Tagliazucchi, Veronica
 - Orito Piliaco: vd. Zanotti, Francesco Maria
 - Orsi, Giovan Gioseffo Felice: 119n
 - Ossola, Carlo: 82n
 - Otranto (Oebalia arx): 26
 - Ottani Cavina, Anna: 66n
 - Ottaviani, Alessandro: 60n, 89n
 - Ovidio, Nasone Publio: 7, 32
 - Owen, John: 51
- Padova: 45, 96, 100
- Università di Padova: 45
- Paesi Bassi: 41
- Painter, George D.: 36
- Palemone Licurio: vd. Stampiglia, Silvio
- Palladio, Rutilio Tauro: 10n
- Pan, personaggio mitologico (Pane): 70, 81, 101, 103, 152
- Pancino, Livia: 90n
- Panizza, Giorgio: 167n
- Panofsky, Erwin: 58-59
- Paoli, Marco: 92n
- Paoli, Maria Pia: 87n
- Paolo, santo (apostolo dei Gentili): 139n
- Paolucci, Giuseppe (Alessi Cillenio): 87
- Rime: 87, 90
- Papadopulos, Nikolaos: 100
- Paparelli, Gioacchino: 39n
- Parigi (Gallica Atene): 49, 93n, 110, 117-118, 136n
- Collège du cardinal Lemoine: 45
 - Collège Royal: 45
 - Lycée Luis-le-Grand: 137n
 - Musée du Louvre: 57
- Parini, Giuseppe (Ripano Eupilino): 107-120, 122-124, 128, 130, 131n, 132-137, 138n, 140-142, 144-147
- *Alcune poesie di Ripano Eupilino*: 131n, 137, 139n
 - *Dialogo sopra la Nobiltà*: 108n, 138-139
 - *Discorso che ha servito d'introduzione all'Accademia sopra le Caricature*: 139
 - *Discorso sopra la Carità*: 139
 - *Discorso sopra la Poesia*: 139, 146
 - *Giorno*: 120n, 122n, 123, 127n, 138
 - *Mattino*: 109, 117, 121-122, 123n, 124n, 129n, 137-138, 141, 146
 - *Mezzogiorno*: 109, 110n, 120n, 121-122, 137-138, 141, 145n, 146
 - Lettere: 141
 - *Lettere del Conte N.N. ad una Falsa Divota. Tradotte dal francese*: 107-129, 131-139, 142-147
 - *Odi*: 110n, 120n, 136n
 - - *Educazione*: 110n, 135n, 136n, 140n
 - - *Impostura*: 139
 - - *Musica*: 120n, 139
 - - *Vestire alla ghigliottina*: 138
 - *Pensieri*: 140
 - *Poesie varie ed extravaganti*: 130n, 134-137, 139n, 141, 147
 - - *Ciarlatani*: 141
 - - *Teatro*: 138
 - *Prefazione* a Pier Jacopo Martello, *Femia*: 137n, 139-140
 - *Prefazione* a Carlo Antonio Tanzi, *Poesie*: 130n, 140
- Parisotti Beati, Anna Maria (Efiria Corilea): 80
- Rime: 80
- Parma: 54
- Parrasio, Aulo Giano (Parisio, Giovan Paolo): 43-44
- *In Q. Horatii Flacci Artem Poeticam commentaria luculentissima* (1531): 43
- Parthenos iocheaira, appellativo: vd. Diana
- Pasquali, Giorgio: 160
- Pasquino (Pasquillo): 42
- Passerin d'Entrèves, Ettore: 135n, 147n
- Passeroni, Giancarlo: 139n
- pastore Kirghiso/asiatico, personaggio (Leopardi, *Canto notturno*): 150-151, 154-155, 157, 161
- Pazzagli, F.: 62n
- Pecci, Nicola: 130n
- Pedrocchi, Orazio, in religione Giovanni Antonio di Sant'Anna (Adalsio Metoneo): 78-80

- *Rime di Adalsio Metoneo pastore arcade della Colonia Mariana*: 78-79
- Rime: 78-79
- Pegnesischer Hirten- und Blumenorden: vd.
- Ordine dei Fiori e dei Pastori del Pegnitz
- Pellegrini, Carlo: 110n
- Penge, Luca: 93n, 94n, 103n
- Perotti, Nicolò: 39n
- Persia: 159
- Peruzzi, Emilio: 178
- Pesenti, Michele: 49
- Petrarca, Francesco: 11, 18, 19n, 20, 23, 26, 31-32, 41, 66-67, 164
- *Rerum vulgarium fragmenta*: 67-68, 149-150, 154, 157
- Petrini, Giorgio: 159n
- Petrini, Pietro Antonio (Arbace Tesmiano): 51-52
- *Poetica di Q. Orazio Flacco restituita all'ordine suo* (1777): 51-52
- Petrosellini, Domenico Ottavio (Eniso Pelasgo): 65
- Rime: 65
- Petrucchi (de' Petrucci), Ottaviano: 49
- *Frottole, libro primo* (1504): 49
- Petteruti Pellegrino, Pietro (Diodoro Delfico): 57n, 60n, 67n, 68n, 75n, 93n, 94n, 105n
- Pettinicchio, Davide: 167n, 169-171, 174, 177
- Pferiffer, Helmut: 108n
- Picchiorri, Emiliano: 85n, 87n
- Pincelli, Maria Agata: 39n
- Pintaudi, Rosario: 92n
- Pirelli, Giovanni Saverio (Zelindo Cillenio): 80
- Rime: 80-81
- Pirovano, Donato: 11n
- Pisa: 96, 99, 100n
- Pizzi, Gioacchino: 94
- Platone: 179
- Pleione, personaggio mitologico: 27n
- Plinio il Vecchio: 24n, 25
- *Naturalis historia* 25, 66
- Pluche, Noël Antoine: 162
- Poli, Diego: 88n
- Polibo Emonio: Filicaia, Vincenzo da
- Poliziano, Angelo Ambrogini detto il: 9, 42-44
- *Sylvae*
- – *Rusticus*: 9
- Pomeau, René: 109n
- Pomerania: 102
- Pompei: 53
- Pontano, Giovanni: 39n
- Ponte, Giovanni: 9n
- Ponti, Paola: 72n
- Pope, Alexander: 120n, 162
- *An Essay on Man*: 139n
- *Eloisa to Abelard*: 118-119
- *Rape of the Lock*: 119n
- Popol di Marte: vd. Romani
- Porfirione, Pomponio: 39-40
- *Commentum in Horatium Flaccum*: 39-41
- Poussin, Nicolas: 57-60
- *Bergers d'Arcadie* (1627-1630): 58-59
- *Bergers d'Arcadie (Et in Arcadia ego)* (1638-1640): 57, 59-60
- Pozzobonelli, Giuseppe: 132, 136, 146-147
- Prandi, Alfonso: 146n
- Prandolini, Giacomo: 85n, 92n
- Prato: 106
- Priapo, personaggio mitologico: 26, 28-29
- Procaccioli, Paolo: 68n, 75n, 105n
- Profeti, personaggi biblici: 132n
- Progne (Procne), personaggio mitologico: 26n
- Proserpina, personaggio mitologico: 163
- Provana, Prospero: 23n
- Provenza: 67
- Provenzal, Dino: 68n
- Prussia (Borussia): 102, 104
- Pseudo Probo: 19n
- Pseudo-Acrone: 39
- *Scholia in Horatium vetustiora*: 39-41
- Pucci, Francesco: 41-43
- Pucci, Giovanni Antonio (Megalbo Oileo): 72
- Rime: 72-73
- Puggioni, Roberto: 76n
- Puggioni, Salvatore: 119n
- Quaritch, Bernard: 36
- Quattromani, Sertorio: 44
- Querini (o Quirini), Angelo Maria (Corciorio): 99
- Quinti Horatii Flacci Carminum libri quatuor, ommissis nonnullis lascivioribus* (1537): 48

- Quinti Horatii Flacci duo Epistolarum libri, in puerorum gratiam hac forma castigatissime excusi* (1538): 48
 Quondam, Amedeo: 37n
- Rabboni, Renzo: 60n, 118n, 119n
 Rabizzani, Giovanni: 35n
 Racine, Jean
 – *Mithridate*: 73n
 Raimondi, Ezio: 13n, 68n
 Ranieri, Antonio: 171
 Ranieri, Concetta: 91n
 Raymond, Marcel: 110n
 Recanati
 – Casa Leopardi: 170, 173, 176
 Redi, Francesco (Anicio Traustio): 50, 71-72
 – Rime: 71-72
Relazione della solenne comparsa che fece in Firenze Don Antonio Catalani e Moncada: 99n
- Rennes
 – Musée des beaux-arts: 67
 Restoro d'Arezzo: 25n
 Rex nemorensis, personaggio mitologico: 78
 Rezzonico, Carlo: vd. Clemente XIII
 Ricaldone, Luisa: 69n, 138n
 Ricchieri, Giovanni Battista (Eubeno Buprastio): 73
 – *Edoardo terzo re d'Inghilterra* (trad. dell'Édouard III di Gresset)
 – *Farasmane re di Tracia*: 73n
 – *Mitridate* (trad. del *Mithridate* di Racine): 73n
 – Rime: 73-74, 89
 – *Rime filosofiche e sacre*: 73n
 Ricotta, Veronica: 8n
Rime diverse di molti eccellentissimi autori (1545): 11
 Rinaldo, personaggio letterario (Giovinetto d'Este): 65
 Ripano Eupilino, pseudonimo: vd. Parini, Giuseppe
 Robinet, Jean-Baptiste: 162
 Robortello, Francesco: 51-52
 Roggia, Carlo Enrico: 108n, 111n, 120n, 121n, 127n, 138n, 142n, 145n
 Roma: 38-39, 41-44, 47-54, 72, 95n, 96, 98
 – Biblioteca Angelica: 57n, 74n
 – Biblioteca Corsiniana: 37, 41
 – Biblioteca Nazionale Centrale: 44-45
 – Collegio Romano: 52
 – Galleria di Palazzo Barberini: 58
 – Piazza di Pasquino: 50
 – Piazza di S. Ignazio: 50
 – Quartiere Parione: 43
 – Stamperia Barbiellini: 50, 53
 – Stamperia Komarech: 53
 – Stamperia Pilucchi Cracas: 52
 – Stamperia Salomoni: 50
 – Stamperia Vaticana: 46
 – Stamperia Zempel: 53
 – Università La Sapienza (Studium Urbis): 38-39, 43-46, 167n
 Romani (Popol di Marte): 31, 177
 Romani, Werther: 8n, 29n, 32n
 Romano Cervone, Anna Teresa: 69n
 Romano, Antonella: 76n
 Romei, Giovanni: 12-13
 Roncaglia, Aurelio: 9
 Rosa, Mario: 135n, 146n
 Rosselli, Amelia
 – *Serie ospedaliera (1963-1965)*: 81
 Rossi, Michele: 84n
 Rossini, Orietta: 39n
 Rota Ghibaudi, Silvia: 110n
 Rotelli, Ettore: 129n
 Rousseau, Jean-Jacques: 109-111, 118, 126-128, 132-133, 141-146
 – *Contract social*: 147
 – *Émile*: 109n, 110n, 147
 – *Julie ou la Nouvelle Héloïse*: 109-110, 115, 118-119, 123, 126-128, 133, 136n, 139n, 142-145
 – *Lettre à C. de Beaumont*: 109n, 110n, 132n, 144, 147
 Rousset, Jean: 114n, 115n, 117n
 Rucellai, Giovanni: 29-30, 32
 – *Api*: 9n, 10, 15, 18, 19n, 20n, 21n, 24, 26n, 29-32
Ruskulovna, Alimova Rahima: 160n
 Russo, Emilio (Artino Corasio): 57n, 68n, 75n, 94n, 105n, 168n, 170n, 178n, 179n, 180n
 Rutilio Teneo: vd. Luca Terenzi
- Sabino, Angelo: 39, 41n

- *Paradoxa in Iuvenalem*: 39n
- Saccetti, Mario: 122n
- Sacro Romano Impero: 105
- Saffo, personaggio (Leopardi, *Ultimo canto*): 164
- Saint-Preux, personaggio (Rousseau, *Julie ou la Nouvelle Héloïse*): 110n, 118n, 123n, 126-127, 133
- Sala di Felice, Elena: 67n
- Salabue, Maurizio: 136n
- Salamanca: 54
- Salento (o Salerto) Elaficio: vd. Crevenna, Pietro Antonio
- Salomoni, Generoso: 50
- Salvadé, Anna Maria: 147n
- Salvini, Salvino: 88
- San Pietroburgo: 160n
- Sanadon, Noël Etienne: 52
- Sand, George: 66
- Sandoval, Giovanni Antonio (Euresto Leontidae): 69
 - Rime: 69, 76
- Sannazaro, Iacopo: 149n
 - *Arcadia*: 19n, 24n, 59n
- Sannia Nowé, Laura: 76n
- Santato, Guido: 108n, 109n
- Santovetti, Francesca: 65n
- Sartori, Orietta: 89n
- Sassonia: 102
- Satiri, personaggi mitologici: 80
- Saul (Saule), personaggio biblico: 126
- Savini, Marta: 9n
- Sberlati, Francesco: 18n
- Scaligero, Giulio Cesare: 52
- Scapecchi, Piero: 37
- Scarpa, Gino: 169n
- Scasascia, Giovanna: 60n
- Scevola, Muzio (Nevillo Aracinzio): 71
 - Rime: 71
- Schilardi, Sonia: 119n
- Schlegel, Friedrich von: 180
- Schwarze, Sabine: 108n
- Scroffa, Camillo
 - *Cantici di Fidenzio*: 23-24
- Segneri, Paolo: 51
- Selmiro Isacide: vd. Isaia, Arcangelo
- Senarclens, Vanessa de: 108n
- Senavra, villa: 130
- Serafino Aquilano: 149n
- Serbelloni, famiglia: 109
- Serego Pellegrini, Giulia (Erminia Meladia): 63
 - Rime: 63-64
- Serianni, Luca: 20n
- Seripando, Girolamo: 44n
- Serra di Cassano, Gennaro: 36
- Servio, Mario Onorato: 7, 10n, 20n, 25
- Sévigné, Henri de (Marquis de Sévigné): 123-124
- Sforza, Bona, regina di Polonia: 11
- Siberia: 159
- Signorotto, Gianvittorio: 129n
- Silber, Marcello: 49
- Silvano, personaggio mitologico: 152
- Simonide Achelajo: vd. Fiorilli, Dionigi
- Sinner, Gabriel Rudolf Ludwig von (Louis de Sinner): 159n, 178
- Siralgo Ninfasio: vd. Leers, Filippo
- Sisimbrio Tersiliano: vd. De Sanctis, Carlo
- Sisto IV (Francesco Maria della Rovere), papa: 37n
- Slesia: 102n
- Sloan, Kim: 78n
- Societas Florigera ad Pegnesum: vd. Ordine dei Fiori e dei Pastori del Pegnitz
- Société Asiatique: 158-160
- Soldani, Arnaldo: 18n, 27n
- Soldati, Irene: 68n
- Somai, Angelo Antonio (Ila Orestasio): 77
 - Rime: 77, 90-91
- Soresi, Pier Domenico: 109n
 - *Lettere del sig. Giacobbe Vernes pastore della Chiesa di Celigny sopra il cristianesimo del sig. Gian-Giacomo Rousseau tradotte in lingua toscana*: 109n
- Sorgue, fiume: 66
- Sormani, Gianmaria: 131n
- Sozzi, Lionello: 121n, 124n, 136n, 137n
- Spaggiari, William: 80n, 165n
- Spagnuolo, Antonio: 63n
- Spencer, Charles, 3° conte di Sunderland: 36
- Spercheo, fiume: 152
- Speyer
 - Historisches Museum der Pfalz: 67
- Spielende (der): vd. Harsdörfer, Georg Philipp

- Stampa, Carlo Gaetano (Matusio): 100
 Stampa, Gaspara: 19n
 Stampiglia, Silvio (Palemone Licurio): 89-90, 105
 – Rime 89
 Starobinski, Jean: 117n, 142n
 Stato della Chiesa: 77
 Stefani, Marta: 71n
 Steiger, Johann Anselm: 101n
 Stella, Angelo: 129n
 Stella, Antonio Fortunato: 159n, 171n
 Stella, Francesco: 38n
 Stendhal, pseudonimo: vd. Beyle, Marie-Henri
 Stesicoro: 163
 Stige, fiume infernale: 135
 Stizo, Sergio: 43
 Strappini, Lucia: 90n
 Strefon: vd. Harsdörfer Georg Philipp
 Strinati, Malatesta (Licida Orcomenio): 62
 – Rime: 62-63
 Stroeve, Alexandre: 93n
 Sultzbach, Johann: 43
 Svevia: 102, 104
 Svizzera: 77

 Tackett, Timothy: 147n
 Taide, personaggio (Parini, *Mattino*): 117
 Taigeto, monte: 152
 Tanaglia, Michelangelo
 – *De Agricultura*: 9
 Tansillo, Luigi: 19n
 Tanzi, Carlo Antonio Maria: 140-142
 – *Rime milanesi*: 140
 – *Par ona Monega*: 140-141, 145
 Tarallo, Claudia: 70n, 86n, 94n
 Tarsi, Maria Chiara: 108n, 130n
 Tasso, Bernardo: 19n, 25n
 Tasso, Torquato: 18n, 19n, 150n, 180
 Tateo, Francesco: 38n
 Tebaldeo, Antonio: 19n, 149n
 Telesio, Antonio
 – *Auspicia ad juventutem Romanam in Odas Horatii Flacci* (1525): 43-44
 Tempe, gola di: 152
 Terenzi, Luca: 61
 – Rime: 61-62
 Terenzio, Publio Afro: 39n

 Terzoli, Maria Antonietta: 114n, 115n, 117n
 Tesauo, Alessandro: 21n
 Tevere: 73
 Thuillier, Jacques: 59n
 Ticozzi, Stefano: 72n
 Toffanin, Giuseppe: 67n
 Tomasin, Lorenzo: 8n
 Tommaseo, Nicolò: 160
 Tommaso da Kempis
 – *Imitazione di Cristo*: 163
 Tonetti, Luca: 61n
 Torralbo Maloetide: vd. Gritta, Virginio Maria
 Torsanguigna: 53
 Toscana: 12n
 Toscanella, Orazio
 – *Discorso del tradurre*: 13n
 Toscani, Giovanni Alvisi: 40
 Toscani, Xenio: 132n
 Tournes, Jean de: 45
 Tournon, François de: 45
 Trambusti, Giuseppe: 77n
 Trenti, Luigi: 38n, 67n
 Trevi, Emanuele: 169n, 174n, 175n, 176n
 Trevisan, Bernardo (Arcandro Botachido): 100
 Trisalgo Larisseate: vd. Zanotti, Giampietro
 Trissino, Giovan Giorgio: 10-11, 30
 Tromboncino, Bartolomeo: 49
 – *Terzo libro di Frottole* (1513): 49
 Tucidide: 179
 Turchini, Angelo: 132n
 Turcomanni: 156
 Tusor, Péter: 59n

 Ughetti, Jean: 51, 53
 Ughi, Luigi: 86n
 Ugurgieri, Ciampolo di Meo degli: 8n
 Ulindo Briseo: vd. Marchetti, Angelo
 Ungaretti, Giuseppe: 82
 – *Ricordo d'Africa* (da *Sentimento del tempo*): 82
 Urbani, Brigitte: 91n

 Vaccaro, Giulio: 8n
 Vagni, Giacomo: 68n, 105n
 Valchiusa (Vaucluse): 67
 – Fontaine-de-Vaucluse: 66

- Château des Evêques de Cavaillon: 66
- Tomba di Laura: 66
- Valentini, Roberto: 38n
- Valla, Lorenzo: 44
- Van Kley, Dale K.: 147n
- Vangelo: 131, 132n
- Vannetti, Clementino: 35n
- Varchi, Benedetto: 17n
- Varrone, Marco Terenzio: 10n, 24n
- Vecce, Carlo: 59n
- Venere, personaggio mitologico (Afrodite): 72, 81-82, 137
- Venerosi, Brandaligio (Nedisto Collide): 86
- Rime: 85-86
- Venezia: 7, 11, 12n, 13, 38, 49, 95-96, 98, 100
- Università: 45
- Veneziani, Serena: 69n
- Venosa: 35, 38, 45-46, 50, 55
- Venturini, Monica: 114n
- Venuto, Antonino
- *De agricultura opusculum*: 10n
- Verdino, Stefano: 82n
- Vermiglioli, Giovan Battista: 69n
- Veronese, Guarino: 13
- Verri, Alessandro: 118n
- Viani, Prospero: 137n
- Vienna: 47, 100n, 105, 146
- Vieusseux, Giovan Pietro: 159n
- Villari, Susanna: 68n
- Viola, Corrado: 63n, 68n, 75n, 105n, 107n, 108n
- Virgilio Marone, Publio: 7, 9-14, 15, 18, 23, 26, 32, 137n, 157, 160-161, 164
- *Bucoliche*: 8, 149n, 150, 155-157, 161
- *Eneide*: 8, 11-12
- *Georgiche*: 8-32, 150-152, 154-157
- Visconti, Ennio Quirino: 54
- Vismara Chiappa, Paola: 129n, 131n, 132n, 147n
- Vitale, Francesco Antonio: 80n
- Vitale, Maurizio: 18n
- Voltaire, François-Marie Arouet detto: 52, 142n
- *Histoire d'un bon bramin*: 163
- Vorria, che fosse auciello, e che bolasse* (canzone popolare napoletana): 163
- Voss, Gherard Johannes (Vossio): 52
- Weiss, Robert: 40n
- Wila, Vendelinus de: 37
- Wilton, Andrew: 78n
- Young, Edward: 162
- Zabughin, Vladimiro: 7n, 8n, 10n, 11n, 32
- Zanardo, Monica: 182n
- Zanotti, Francesco Maria (Orito Piliaco): 75
- Rime: 75
- Zanotti, Giampietro (Trisalgo Larisseate): 64
- Rime: 64, 68
- Zappi, Giovan Battista Felice: 70n
- Zardin, Danilo: 130n
- Zarotto, Antonio: 40
- Zelindo Cillenio: vd. Pirelli, Giovanni Saverio
- Zempel, Johann: 51
- Zeno, Apostolo (Emaro Simbolio): 97, 100
- Zoppelli, Luca: 89n
- Zucchi, Enrico: 105n
- Zucco, Rodolfo: 69n, 84n, 85n, 86n

